

un'iniziativa promossa da



## Con la collaborazione di

- |                                             |                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. A passi lievi                            | 25. Energetica                                |
| 2. Ad gentes                                | 26. Fondazione ABIO                           |
| 3. AGAL                                     | 27. GASPavia                                  |
| 4. Aleph                                    | 28. Giocolarte                                |
| 5. Amici dei Boschi                         | 29. Gruppo NonsoloCiripà                      |
| 6. APOLF (ex CFP)                           | 30. Helpis                                    |
| 7. ARCI                                     | 31. In scena veritas                          |
| 8. ARKE'                                    | 32. Istituto Magistrale A. Cairoli            |
| 9. Associazione di famiglie La Carovana     | 33. Legambiente                               |
| 10. Associazione Nazionale Vigili del Fuoco | 34. Libreria Il Delfino                       |
| 11. Babele                                  | 35. LIPU                                      |
| 12. Biblioteca Ragazzi Paternicò Prini      | 36. Officina Film                             |
| 13. Cafe – Costruire Adesso un Futuro Equo  | 37. Perfareunalbero                           |
| 14. Calypso                                 | 38. Progetto Con-tatto                        |
| 15. Casa del Giovane                        | 39. Radici nel fiume                          |
| 16. Centro Interculturale La Mongolfiera    | 40. Sant'Agostino Coop. soc.                  |
| 17. COMIN                                   | 41. Scuola Media Casorati                     |
| 18. Cooperativa Cimas                       | 42. Scuola Superiore in Ospedale I.S.A. Volta |
| 19. Coro Alicanto                           | 43. Sogni e Cavalli Onlus                     |
| 20. CSE Samarkanda                          | 44. Terre des hommes                          |
| 21. Cuore Clown Onlus                       | 45. VIP Clown                                 |
| 22. CUSPavia                                | 46. Piccolo Coro Multietnico                  |
| 23. Dedalo                                  | Le voci della Pace – Iacopo Vialoni           |
| 24. El Fagomes                              |                                               |

## Media Partner



## Sponsor



# introduzione



BambInFestival è il primo festival dedicato alle bambine e ai bambini di Pavia. Dal 27 al 30 maggio 2010 strade e piazze della città diverranno scenario di eventi rigorosamente pensati per i più piccoli e per le famiglie: laboratori, spettacoli teatrali, concerti, proiezioni cinematografiche, letture, ecc.

Una città a misura di bambino, per difendere l'infanzia e i suoi diritti: BambInFestival – Diritti in Città – è un Festival che vuole celebrare la Convenzione Internazionale sui Diritti dell'Infanzia, approvata dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite il 20 novembre 1989. BambInFestival nasce per ricordarne la ratifica da parte dello Stato italiano avvenuta il 27 maggio 1991. La Convenzione ONU afferma che le bambine, i bambini, le ragazze, i ragazzi di tutto il mondo, hanno il Diritto di avere Diritti, tutti i Diritti, nessuno escluso. Durante il Festival, i bambini potranno approfondire la conoscenza e la scoperta dei propri diritti attraverso attività in cui saranno protagonisti attivi e potranno esercitare i diritti di partecipazione e di espressione. Contemporaneamente, sono previste occasioni di dibattito e riflessione per i “grandi”, poiché la promozione della cultura dei diritti dell'infanzia ha bisogno di adulti più consapevoli e capaci di ascolto.

BambInFestival nasce dall'incontro tra molte associazioni pavesi, unite nel desiderio di costruire una città a misura di bambino, una città in grado di offrire tempi, spazi ed eventi adeguati, per consentire ai bambini di vivere in modo sereno la propria età. Nell'ottica di una città sempre più sostenibile e sensibile nei confronti dell'infanzia, si vuole intraprendere con forza ed entusiasmo il Programma Città Amiche dei Bambini, promosso da Unicef e già presentato in questa città.

## Giovedì 27 maggio 2010

---

**Ore 18.00 Inaugurazione del Bambifestival**

**Ore 18.30 Presentazione in anteprima del Film-documentario di Filippo Ticozzi “Mino Milani, scrittore d'avventura (un ritratto)”, con la presenza del regista e dello scrittore**

*regia di Filippo Ticozzi con la partecipazione di Mino Milani – Doc. - 45 min - prodotto e distribuito da La Città Incantata.* Un ritratto a tutto tondo di Mino Milani, illustre autore per ragazzi e non solo, e dei suoi quasi settant'anni di scrittura. Suoi celebri personaggi come Tommy River, Efrem e Fanfulla. Suoi i primi testi italiani di fantascienza, suoi i primi fumetti per un pubblico più maturo. A cura di La Città Incantata.

**Ore 19.30 - Aperitivo a kilometro 0**

Aperitivo biologico a km 0 e equo solidale: tanto cibo e vino, semplice, sano e biologico. A cura di ARKE' Cooperativa sociale

**Target:** tutta la cittadinanza – **Dove:** Cinema Corallo, via Bossolario, 15

## Venerdì 28 maggio 2010

---

**Ore 9.00 - 12.00 Uno spazio creativo ed educativo per adolescenti e giovani della città**

Proposte di ragazze e ragazzi agli amministratori del Comune di Pavia. Con la partecipazione di alcune classi della Scuola Media Casorati, dell'Istituto Magistrale “A. Cairoli” e del Centro Professionale APOLF (ex CFP). Coordinamento dell'iniziativa di Unicef Comitato provinciale di Pavia. **Target:** aperto a tutti, parteciperanno studenti, insegnanti, associazioni e amministratori del Comune di Pavia. **Dove:** Mercato Coperto - piazza Vittoria

**Ore 11.00 Io accolgo te, tu accogli me**

Letture animate di fiaba tratta da “La lanterna degli gnomi” di Pinin Carpi.

A cura di Ass. La Carovana – Coop. COMIN, in collaborazione con A Ruota Libera

**Target:** 6-10 anni – **Dove:** Libreria Il Delfino – piazza Vittoria

**Ore 14.30 - 18.00 L'ascolto che crea. L'arte di uscire dalle cornici**

Seminario esperienziale per insegnanti, educatori e genitori sulla gestione della relazione educativa. A cura di Aleph Pnl Umanistica Integrata e A Ruota Libera.

Per prenotazioni: tel. 346/3799457 **Target:** Insegnanti ed operatori che lavorano con bambini e adolescenti. **Dove:** Sala Formazione CSV Pavia – via Taramelli, 7



### Ore 16.00 - 18.00 MODIdiVERSI - in giro per il mio quartiere

*Vieni a conoscere Pavia con occhi diversi! Vieni a scoprire angoli mai visti di un quartiere di Pavia! Vieni a giocare al GIOCO DEL QUARTIERE... e scoprirai una città nuova!* I bambini ripercorrono attraverso attività di gioco alcune realtà presenti sul territorio (la pizzeria, il Kebab, il negozio di alimentari africano etc...). A cura dell'Associazione Babele.

**Target:** bambini 5-9 anni — **Dove:** Coop Viale Campari

### Ore 17.30 Laboratorio “Da qualche parte sotto l'arcobaleno: la città ideale tra sogno e realtà”

La città ideale esiste se si guarda attraverso gli occhi dei bambini. Raccogliamo le loro idee per creare una città più vivibile e per scoprire, con sorpresa, che il mondo che i bambini vorrebbero non è tanto diverso da quello che sognano i grandi. Un laboratorio fra teatro e scienza, musica e pittura. A cura della Biblioteca Ragazzi “Rosy Paternicò e Silvana Prini”. Per info e prenotazioni (numero massimo 25 bambini): tel. 0382/399610

**Target:** dai 6 anni. **Dove:** Biblioteca Ragazzi “Rosy Paternicò e Silvana Prini” via Volta, 31

### Ore 18.00 Coro Alicanto

Breve ma intenso momento corale e canoro, proposto dal Coro Alicanto, formato da studenti e insegnanti dell'Istituto Magistrale Statale “A. Cairoli” di Pavia, impegnati nella valorizzazione del canto come mezzo privilegiato per il “fare musica insieme” e per offrire una comprensione il più possibile ampia del linguaggio musicale e della sua presenza nella storia delle diverse culture.

### Ore 18.30 Presentazione del Film “Arimo”

*Regia di Mirko Locatelli - Genere: documentario - Durata: 30 min- prodotto e distribuito da Officina Film.* Arimo! Un'espressione convenzionale, quasi una parola magica usata dai bambini durante i giochi per interrompere temporaneamente le regole a causa di piccoli contrattempi. Una pausa che ci concediamo per ascoltare le parole di un gruppo di piccoli pensatori, una pausa che ci permette di riflettere sul significato che i più piccoli danno alle regole.

### Ore 19.00 Aperitivo a kilometro 0

Aperitivo biologico a km 0 e equo solidale: tanto cibo e vino, semplice, sano e biologico. A cura di ARKE' Cooperativa sociale

**Target:** tutta la cittadinanza. **Dove:** Cinema Corallo, via Bossolaro, 15



### Ore 19.30 Ninne nanne in corsia

Tre musicoterapisti si avvicinano alla realtà dei reparti pediatrici nella prima fascia serale con l'intenzione di creare un momento di quiete, di pace, e anche di sorpresa e novità. A cura di Cooperativa Cimas

# Sabato 29 maggio 2010



## **Mattina: TRA ARTE E MERCATO**

### **Ore 10.00 Laboratorio in museo – C'ERA UNA VOLTA IL VOLTO**

Laboratorio che mira ad avvicinare i bambini al castello e alle collezioni museali in maniera ludica. Per informazioni e prenotazioni tel. 329/3548319. A cura di Dedalo.

**Target:** 6-10 anni – **Dove:** Castello Visconteo. Punto di ritrovo: biglietteria dei musei, entrata laterale Sala Rivellino

### **Ore 10.00 – Quando sono nato**

Per piccoli e piccolissimi, lo spettacolo della scatola – mondo dentro cui si nascondono nuovi amici da scoprire e storie da raccontare. Un viaggio a cinque sensi in esplorazione delle piccole magiche cose. A cura di Calypso

**Target:** 0-4 anni – **Dove:** da definire ([www.bambinfestival.org](http://www.bambinfestival.org))

### **Ore 10.00 - 13.00 Le pulci al mercato**

Un mercatino dove i bambini avranno l'opportunità di incontrarsi e di vivere un aspetto della vita cittadina, il mercato, a loro misura. I bambini potranno portare giochi, figurine, fumetti ecc. da scambiare. A cura di Amici dei Boschi. Esposizione di Nanetti steineriani, oggetti e animaletti in legno; con esempi dal vivo di lavorazione con una lana cardata e feltro. A cura di Ass. a Passi Lievi. **Target:** 5-10 anni – **Dove:** Piazza Duomo

### **Ore 10.00 - 12.30 MODIdiVERSI - in giro per il mio quartiere**

Vieni a conoscere Pavia con occhi diversi! Vieni a scoprire angoli mai visti di un quartiere di Pavia! Vieni a giocare al GIOCO DEL QUARTIERE... e scoprirai una città nuova! I bambini ripercorrono attraverso attività di gioco alcune realtà presenti sul territorio (la pizzeria, il Kebab, il negozio di alimentari africano etc...). A cura dell'Associazione Babele

**Target:** bambini 5-9 anni – **Dove:** Coop viale Campari



## **Pomeriggio: STORIE DA VEDERE, DA ASCOLTARE, DA VIVERE**

### **Ore 15.00 – 17.00 – Laboratorio teatrale “Storie di re e non solo”**

Laboratorio teatrale volto a trovare e mettersi nei panni di grandi figure strutturanti la fiaba: il re e la regina, l'eroe, il mago, l'orco... attraverso il travestimento e l'immedesimazione, la costruzione del personaggio e la sua messa in azione. A cura di Calypso.

**Target:** 5-8 anni – **Dove:** Teatro Volta - piazzale S. d'acquisto, 2

### **Ore 14.30 e 16.30 - Pittura in Libertà! Laboratorio artistico**

Uno spazio creativo, in cui i piccoli possano dipingere e creare con i colori uno spazio dove

sia possibile farli dipingere a parete, un po' come avviene nei Closlieu di Arno Stern. Su prenotazione numero massimo 7 bambini per turno. Per prenotazioni: 393/8083383

A cura di ConTeSto Arte. **Target:** 6-10 anni (14.30-16.00) e 3-5 anni (16.30-18.00)

**Dove:** ConTeSto Arte - via Corridoni 3 (traversa Corso Garibaldi)

### Ore 15.30-17.00 – Giochiamo per strada!

Uno spazio dove genitori e figli possano divertirsi in libertà con i giochi antichi e un po' in disuso quali ad esempio: il tiro alla fune, il salto della corda, campana, birilli, ecc.

A cura di Cuore Clown, con la collaborazione, per gli spazi, della Curia Vescovile

**Target:** da 0 a 99 anni – **Dove:** Portici di Piazza Duomo

### Ore 16.00 - Una merenda in piazza: colori e profumi dei bimbi lontani

a cura dell'associazione AD GENTES commercio equo e solidale

**Dove:** Piazza Duomo

### Ore 15.30-16.30 Spazio Gioco ad orientamento steineriano

Acquarello con la tecnica del foglio bagnato. Numero massimo 10 bambini.

Per prenotazioni: tel. 348/5273321 - 0382/1864935 entro il 28 maggio

**Target:** 6-9 anni – **Dove:** sede dell'Associazione A passi lievi - via Olevano, 70

### dalle 17.00 Racconto di una fiaba animata

**Target:** dai 3 anni, aperto a tutti.

**Dove:** sede dell'Associazione A passi lievi - via Olevano, 70



### Ore 16.30 - Laboratorio di narrazione interculturale

La Strega Gelsomina ci accompagna alla scoperta di un nuovo continente, il Nord America, attraverso la lettura della fiaba COYOTE DANZA CON UNA STELLA. A cura di Centro Interculturale La Mongolfiera. Per info e prenotazioni (numero massimo 25 bambini):

tel. 0382/399614 - 328/7024426

**Target:** 5 -10 anni. **Luogo:** Centro Interculturale La Mongolfiera, via Volta, 31

### Sera: AH...LE STELLE!

#### Ore 21.00 – Laboratorio narrazione e osservazione della volta celeste con i telescopi:

Narrazione musicata sull'origine della volta celeste e osservazione del cielo con i telescopi e spiegazione degli operatori dell'Osservatorio di Cecima. A cura di Coop Soc Progetto Con-tatto, Centro Interculturale La Mongolfiera, Amici dei Boschi, Osservatorio di Cecima, Cesmme. Per info e prenotazioni (numero massimo 25 bambini): tel. 0382/526328

comunicazione@csvpavia.it

**Target:** bambini dai 6 ai 12 anni. **Dove:** Bosco Grande - Strada Canarazzo

# Domenica 30 maggio 2010



**Mattina: PER LE STRADE E LE VIE DELLA CITTÀ'**

**Ore 10.00 – Cinema d'animazione**

**La profezia delle ranocchie.**

Regia: Jacques-Rémy Giererd Con: Alex Polidori - Anna Marchesini - Ricky Tognazzi - Sergio Fiorentini - Simona Izzo - Anno: 2003. A cura di La Città Incantata

**Target:** 5-10 anni – **Dove:** Cinema Corallo – via Bossolaro, 15

**Ore 10.00-12.00 – “Fiabi con me?” Laboratorio teatrale genitori-figli**

Creare uno spazio privilegiato all'interno del quale sia favorita l'interazione genitore-figlio attraverso l'approccio al mondo delle favole e la creazione di un bagaglio di esperienze condiviso. Per prenotazioni cell: 3498307115. A cura di A Ruota Libera

**Target:** 6-10 anni – **Dove:** Teatro Volta - piazzale S. d'acquisto, 2

**Ore 11.00 – Gara di orienteering nonni e nipoti**

Gioco didattico lungo le vie del centro della città alla scoperta della biodiversità urbana. Una gara di orienteering a coppie (nipote-nonno/a), che, con una cartina del centro città di Pavia, sulla quale saranno segnalate le tappe da percorrere (lanterne), si sfideranno per arrivare primi al traguardo. A cura di LIPU

**Target:** 5-10 anni – **Dove:** partenza e arrivo Ex Serre Comunali - via Vercesi, 2

**Ore 12.30 – Pranzo**

Pranzo biologico a km 0 a costo equo solidale, con menu per bambini: tanto cibo, semplice, sano e biologico. Su prenotazione: menu completo 8 €, tel. 333/6171993  
e-mail: consulenza@csvgpavia.it

**Target:** 0-10 anni – **Dove:** Ex Serre Comunali – via Vercesi, 2

**Pomeriggio: DIRE FARE E... GIOCARE!**

**Ore 14.00 – 17.00 Il Battesimo della Sella**

Attività a cavallo accompagnata. A cura dell'Associazione Sogni e Cavalli Onlus  
Per info e prenotazioni (entro 29/05/2010, ore 12.30): tel. 349/1796427

**Target:** per bambini dai 3 ai 10 anni

**Dove:** Centro Ippico di Pavia – Strada Canarazzo, 360 (Strada per il Lido)



### Ore 16.30 Hai mai visto un'Alice?

Il Sogno di Alice è un atto unico della durata di circa un'ora. La storia prende spunto da Alice nel Paese delle Meraviglie de L. Carroll e dal cartone animato di Walt Disney, per scivolare su di un binario più moderno ed originale. A cura di In Scena Veritas

**Target:** dai 3 anni — **Luogo:** Teatro Volta - piazzale S. d'acusto, 2

### Ore 16.30 Magie e sapori che vengono da lontano: spettacolo di magia e merenda equo-solidale

A cura dell'Associazione CAFE

**Target:** dai 4 anni

**Dove:** Bottega del Commercio Equo - C.A.F.E. Corso Garibaldi 22/b



### Ore 14.00 – 18.00 – CENTO STRADE PER GIOCARE

**Dove:** viale XI Febbraio – Piazza Castello

Tradizionalmente Legambiente saluta l'arrivo della primavera con 100 strade per giocare, una grande festa di piazza nata dall'esigenza di recuperare spazi di incontro pubblici - e soprattutto di gioco per i più piccoli - dalla puzza e dal rumore assordante del traffico per restituirli ai cittadini. A cura di Legambiente

### POMPIEROPOLI

Per far conoscere ai bambini e ai loro genitori, il lavoro dei Vigili del Fuoco e trasmettere indicazioni e consigli per la propria e l'altrui sicurezza. I bambini dai 5 ai 10 anni potranno diventare Pompieri per un giorno grazie ad un percorso di gioco. A tutti i bambini partecipanti al percorso sarà rilasciato l'attestato di POMPIERE PER UN GIORNO.

A cura dell'Associazione Nazionale Vigili del Fuoco

### L'UNIVERSITÀ DELLO SPORT

Gare sportive di scherma, rugby, minivolley e tanti altri sport, insieme a giochi e intrattenimento. A cura di CUSPavia

### Ore 14.00 – 18.00 Laboratori MANUALMENTE! presso le Ex Serre Comunali, Via Vercesi, 2 ANGOLO FASCIATOIO

Per tutto il pomeriggio sarà a disposizione uno spazio dove saranno disponibili un fasciatoio e materiale promozionale sui pannolini lavabili come mezzo di riduzione dei rifiuti. Saranno presenti mamme e papà del G.A.S. che usano i lavabili per i propri bambini.

A cura di GAS Pavia e Gruppo NonsoloCiripà

## LABORATORIO DE “IL GATTO MATTO”

Il laboratorio per la costruzione a traforo del loro gatto; l'attività consiste nel fargli scegliere la forma preferita, disegnarla su una lastra di legno, tagliarla con trafori a mano, carteggiarla e dipingerla del colore preferito. A cura di La Piracanta. **Target:** 6 anni

## Percorso sensoriale A CONTATTO CON LA NATURA

Percorso sensoriale che ha come tema il VERDE, nel quale immergere i bimbi in “verdi suggestioni”, farli esplorare e scoprire tanti verdi diversi, lontano dagli stereotipi .... perchè no? tingere di verde tante storie. A cura di A Ruota Libera

**Target:** 3-5 anni accompagnati dai genitori

## LABORATORIO “ACCHIAPPASOLE E SPREMITERRA”

Laboratorio sulle energie rinnovabili. A cura di Energetica. **Target:** 8-12 anni

## LA CONVENZIONE DEI DIRITTI PER IMMAGINI

La Convenzione per i Diritti dell'Infanzia viene rappresentata e raccontata dai bambini attraverso l'arte, la fotografia, l'illustrazione. A cura di A Ruota Libera. **Target:** 9-12 anni

## LABORATORIO DI COSTRUZIONE GIOCATTOLI

Laboratorio di costruzione giochi per i bambini in materiale naturale. La costruzione prevede il coinvolgimento della coppia genitore-figlio. A cura di Tiziana Maestri

**Target:** 18-36 mesi accompagnati dai genitori

## CORNICI IN CARTA BANANA

Laboratorio per grandi e bimbi per la realizzazione di un portafoto in cartone rivestito di carta naturale di cellulosa e cotone con corteccia di banana, legato con rafia naturale. Il laboratorio è gestito da Voltalacarta, sezione artigianale della Cooperativa Sociale “Radici nel Fiume” ONLUS.

## LABORATORIO DI CREAZIONE DI PICCOLE SAPONETTE

In pochi minuti, utilizzando semplici strumenti, è possibile creare piccoli articoli per tutta la famiglia. A cura di Sant'Ambrogio Coop. Soc. CSE Samarkanda

## LABORATORIO BIGLIETTI DI CARTONE E FELTRO

Per stimolare la creatività e il gioco. A cura di Sant'Ambrogio Coop. Soc. CSE Samarkanda

## Oré 19.30 Aperitivo di chiusura del BambInFestival

**Dove:** Ex Serre Comunali – via Vercesi, 2



## **Sabato 29 e domenica 30 maggio, all'interno del Festival dei bambini si inseriscono anche le seguenti attività promosse da ARCI e Giocolarte: Il Villaggio dell'incontro**

Verrà realizzato un piccolo villaggio interculturale nella piazza principale della città, piazza della Vittoria, sarà possibile ammirare lavori di piccolo artigianato e incontrare la cucina tipica, ascoltare la musica tradizionale e ascoltare storie proprie della tradizione familiare di diversi popoli.

Per maggiori informazioni sulle iniziative [www.arcipavia.it](http://www.arcipavia.it)

**Tutte le iniziative  
sono a ingresso gratuito  
salvo dove specificato.**

In caso di maltempo visitare il sito  
[www.bambinfestival.org](http://www.bambinfestival.org)  
oppure contattare il numero 333/6171993





FONDAZIONE  
BANCA DEL MONTE  
DI LOMBARDIA



Regione Lombardia



Provincia di Pavia



Comune di Pavia



Touring Club Italia



Via Taramelli, 7 - 27100 Pavia  
tel. 0382 52 63 28  
fax 0382 52 43 81  
e-mail: [comunicazione@csvpavia.it](mailto:comunicazione@csvpavia.it)

[www.csvpavia.it](http://www.csvpavia.it)

[www.bambinfestival.org](http://www.bambinfestival.org)